

Style contemporain avec façades droites. Lingerie sur comptoir.

Contemporary style with straight shaker facades. Linen cabinet on countertop.



Style transitionnel avec façades Shaker 90°. Sur piétement.

Transitional style with 90° Shaker facades. On legs.



Style transitionnel suspendu avec façades Frame.

Wall-mount transitional style with Frame facades.

Cher client,

Merci d'avoir choisi l'un de nos produits pour votre salle de bains.

Les composantes de votre mobilier ont été fabriquées sur commande selon les spécifications que votre détaillant nous a transmises. Elles ont été inspectées et vérifiées à l'usine avant leur expédition.

Il est de votre responsabilité de déballer soigneusement les boîtes mentionnées sur le document intitulé : « **À vérifier en présence du livreur** » afin de vous assurer que ces composantes sont en bonne condition, qu'elles sont de la couleur choisie et que les dimensions sont exactes et conformes à votre commande. Nous vous recommandons également de lire attentivement l'Avertissement (p. 2).

Félicitations pour votre achat!

L'équipe Vanico-Maronyx

Dear customer,

Thank you for choosing our product for your bathroom.

The components of your furniture were manufactured according to the specifications given to us by your retailer; these components have been thoroughly inspected at the factory before shipping.

It is your responsibility to carefully unpack the components mentioned in the document: "To check in the presence of the delivery person" to make sure that they are in good condition and that the measurements and colors are correct and conform with your order. Please read also carefully the WARNING (p. 2).

Congratulations, and enjoy!

The Vanico-Maronyx Team

AVERTISSEMENT

Malgré un contrôle attentif de la qualité de nos produits avant expédition, veuillez examiner attentivement votre mobilier, spécialement les miroirs, avant l'installation. Vérifiez si les produits sont complets, ont les bonnes dimensions et sont conformes à la commande.

Mesurez les dimensions de chaque produit afin de connaître la largeur totale, la hauteur et la profondeur de votre agencement. Vérifiez la quincaillerie d'installation.

Si vous identifiez un problème, n'installez pas le produit; VANICO-MARONYX ne saurait être tenue responsable des vices de fabrication une fois le produit installé.

Aucun produit ne peut être retourné au manufacturier ou remplacé s'il a été endommagé ou altéré durant l'installation (trou de perceuse ou autre). Dans tous les cas, VANICO-MARONYX ne peut être tenue responsable des bris, dommages ou pertes de matériel survenant lors de l'installation.

UTILISEZ UN PLOMBIER ET UN ÉLECTRICIEN

Il est préférable d'utiliser les services d'un plombier pour les raccordements de plomberie et d'un électricien pour les branchements électriques.

UTILISEZ UN INSTALLATEUR PROFESSIONNEL

Pour un maximum de réussite, il est préférable que les meubles soient installés par un installateur professionnel. Sinon, vous devrez composer avec les variations de dimensions généralement admises dans l'industrie du meuble.

Dans tous les cas, le client est responsable de préparer adéquatement les murs et le plancher qui recevra le mobilier. Il doit aussi s'assurer que la plomberie et les sorties électriques soient prêtes avant l'installation du mobilier. Avec un installateur professionnel, cette préparation sera adéquate et les travaux seront garantis.

CONFORMITÉ AUX NORMES ENVIRONNEMENTALES

VANICO-MARONYX est conforme aux normes CARB 93120 (California Air Resources Board) pour son approvisionnement de panneaux de mélamine, MDF et bois.

CERTIFICATIONS

La prise GFCI, s'il y a lieu, est certifiée.



WARNING

Even if all of our products go through quality control before shipping, we recommend that you inspect your product with great attention before installation (especially mirrors). Make sure the furniture is complete, that the sizes are right and that the colors are identical to the order you placed.

Measure each product to know the width, height and depth of the furniture. Check and familiarise yourself with the installation hardware and the fillers.

If you see a problem, do not install the product. VANICO-MARONYX can not be held responsible for imperfections once the product has been installed.

No product can be returned to the manufacturer or replaced under warranty if it has been altered during installation such as drilled holes, screws, sawing, cuts etc. VANICO-MARONYX will not be held responsible for damages occurring during installation.

USE A PLUMBER AND AN ELECTRICIAN

We recommend using the service of a plumber for plumbing connections and an electrician for electrical connections.

USE A PROFESSIONAL INSTALLER

In order to ensure maximum satisfaction, it is preferable to use the services of a professional installer. Otherwise, the customer must be prepared to deal with normal variations in size, generally accepted by the furniture industry.

In all cases, the customer is responsible for adequate preparation of the floor and walls where the furniture will be installed. It is also the customer's responsibility to ensure that the plumbing and electrical preparation are made before installation of the furniture. A professional installer will ensure this adequate preparation and will also guarantee his work.

COMPLIANCE WITH ENVIRONMENTAL STANDARDS

VANICO-MARONYX complies with CARB 93120 (California Air Resources Board) norms for its supply of Melamine, MDF and wood.

CERTIFICATIONS

GFCI plug, if applicable, is certified.



TABLE DES MATIÈRES

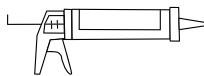
CONTENTS

AVANT DE DÉBUTER.....	4	BEFORE YOU START.....	4
PLOMBERIE ET ÉLECTRICITÉ	4-6	PLUMBING AND ELECTRICITY.....	4-6
ÉTAPES D'INSTALLATION			
Meuble-lavabo	7-8	Vanity.....	7-8
Lingerie sur coup-de-pied ou piétement	8	Linen cabinet on toe-kick drawer or legs.....	8
Comptoir, dossier et silicone	9	Countertop, backsplash and caulking.....	9
Lingerie sur comptoir et au sol	10	Above countertop and floor-mount linen cabinet.....	10
Pharmacie et miroir profond	11	Medicine cabinet and deep mirror	11
Station d'esthétique	11	Styling station.....	11
Miroir.....	12	Mirror.....	12
Coiffeuse	12	Dressing table	12
DIMENSIONS DES PRODUITS	13-16	PRODUCT DIMENSIONS	13-16
AJUSTEMENT			
Façades de tiroirs	17-18	ADJUSTMENT	
Portes	19	Drawer fronts.....	17-18
ENTRETIEN GÉNÉRAL.....	20	Doors.....	19
		GENERAL MAINTENANCE.....	20

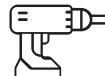
AVANT DE DÉBUTER

BEFORE YOU START

OUTILS & MATÉRIEL REQUIS | REQUIRED TOOLS AND MATERIAL



Pistolet à calfeutrer*
Caulking gun*



Perceuse
Drill



Niveau de 24" ou plus
24" level or more



Ruban à mesurer
Measuring tape

*Pour fixer le quartz ou sceller l'arrière du comptoir, nous recommandons d'utiliser le silicone clair de marque General Electrique pour salle de bains.

QUINCAILLERIE FOURNIE

- Les vis pour l'installation incluant des ancrages à gypse.
- Des cache-vis.
- Des barres de fixation en Z.

MANIPULATION DES MIROIRS ET PHARMACIES

Déposez les miroirs sur un tapis durant l'installation. Attendez la fin de l'installation pour enlever les protecteurs.

IMPORTANT

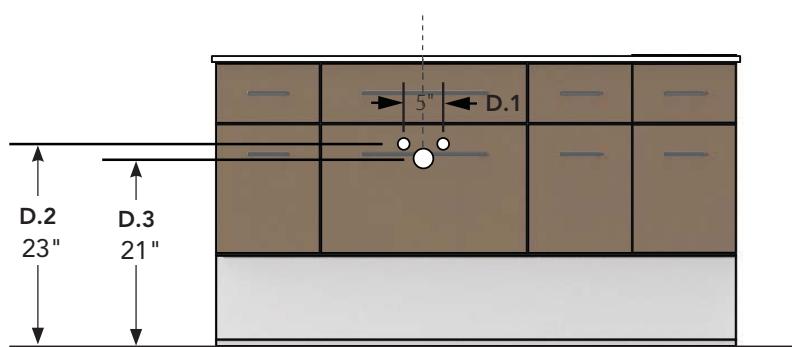
Ce guide présente les étapes d'installation de toutes les composantes possibles de la collection NEOLITO. **Validez avec le bon de livraison les étapes qui s'appliquent selon votre agencement.**

En vous servant des dimensions mentionnées sur le bon de livraison Vanico-Maronyx, MARQUEZ AU MUR L'EMPLACEMENT EXACT DE VOTRE NOUVEL AGENCEMENT ET SA DIMENSION TOTALE, en laissant l'espace désiré à partir du mur latéral et les autres espaces requis par votre agencement.

Détectez les montants (2" x 4") vis-à-vis les modules qui composent l'agencement. S'il n'y en a pas assez, ajoutez des montants ou du plywood vis-à-vis l'emplacement du mobilier.

PLOMBERIE

PLUMBING



D.1 Sorties d'eau espacées de 5" centre à centre.

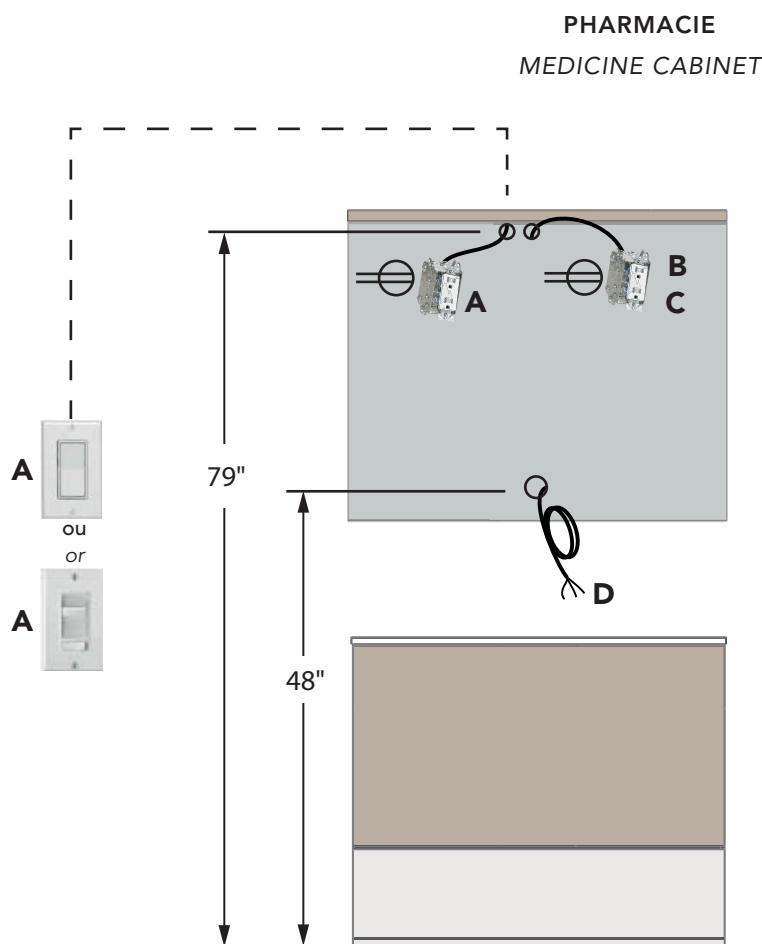
D.2 Sorties d'eau installées à 23" du sol.

D.3 Drain sorti à 21" du sol.

D.1 5" spaced water outlets center to center.

D.2 Water outlets installed at 23" from the floor.

D.3 Drain outlet at 21" from the floor.



Boîtier 1½" de profond avec prise électrique.
Device box 1½" deep with electrical outlet.



Les boîtiers se rangent dans l'ouverture dans la tête de la pharmacie.
The device boxes are stored in the opening in the head of the medicine cabinet.

A. ÉCLAIRAGE PRINCIPAL À DEL

Éclairage de tête au DEL contrôlé par un interrupteur (non inclus).

*Un transformateur à brancher pour une installation simple ou double.

SI VOUS AVEZ L'OPTION A-147 TRANSFORMATEUR POUR ÉCLAIRAGE À INSTENSITÉ VARIABLE vous pouvez le connecter avec tout gradateur mural standard (non inclus).

OPTIONS

B. AM-101 ÉCLAIRAGE D'AMBIANCE

*Un transformateur à brancher pour une installation simple ou double

C. A-140 STATION D'ESTHÉTIQUE

*Un transformateur à brancher par station d'esthétique

D. PRISE GFCI

Sortez un fil 110V à 48" du plancher.

A. MAIN LED LIGHTING

LED head lighting controlled by a switch (not included).

*One transformer to plug for a single or a double installation.

IF YOU HAVE THE A-147 TRANSFORMER FOR DIMMABLE LIGHTING OPTION you can connect it with any standard wall dimmer (not included).

OPTIONS

B. AM-101 MOOD LIGHTING

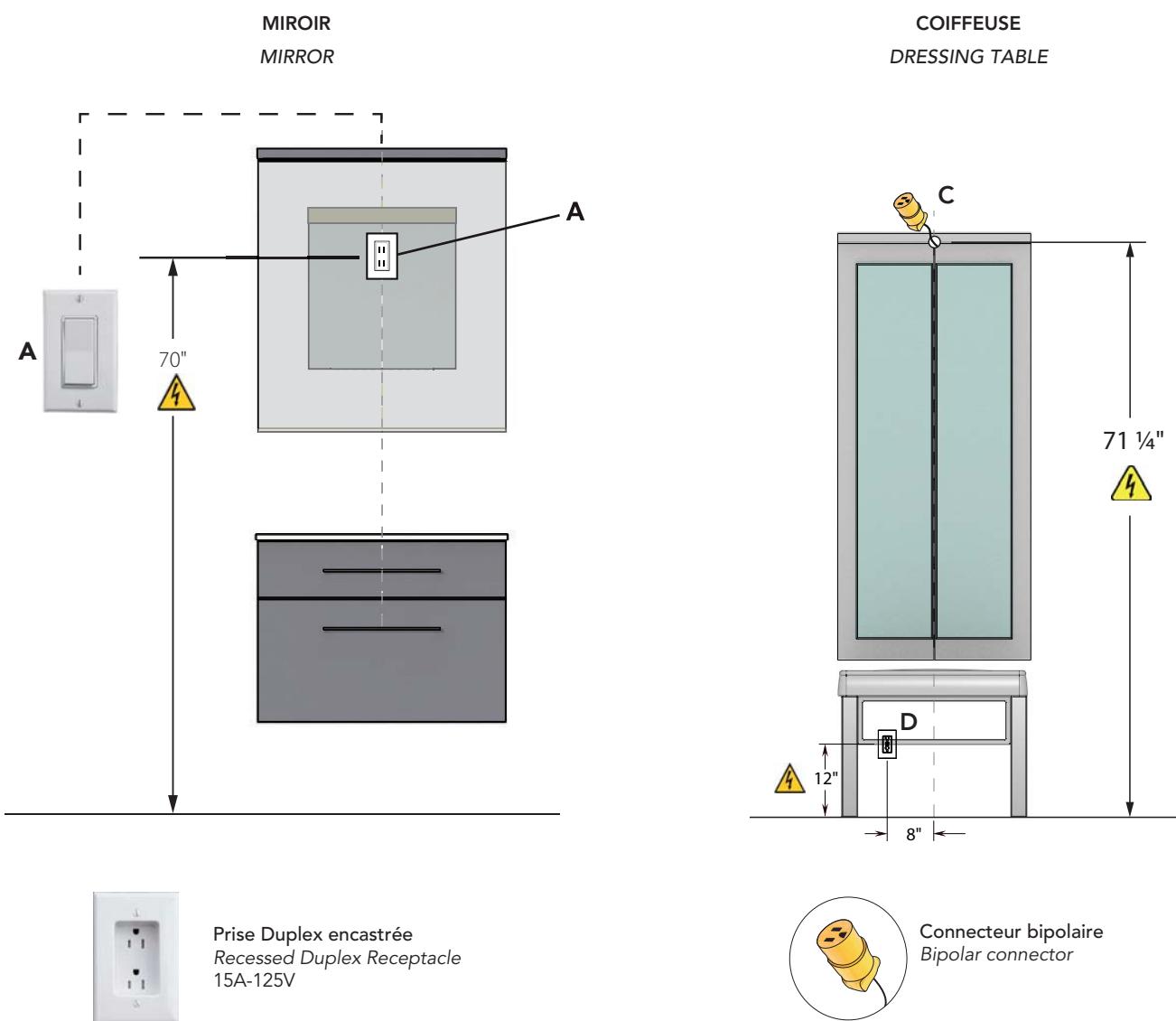
*One transformer to plug for a single or double installation.

C. A-140 STYLING STATION

*One transformer to plug for each styling station.

D. GFCI OUTLET

Bring out a 110V wire at 48" from the floor.

**A. ÉCLAIRAGE PRINCIPAL À DEL**

Installez une prise style Duplex (non fournie) pour chaque éclairage de tête, centrée à 70" à partir du sol et centrée avec le lavabo.

La prise doit être contrôlée par l'interrupteur de la pièce (pour éclairage au-dessus du miroir).

C. ÉCLAIRAGE COIFFEUSE

Pour alimenter l'éclairage intérieur de la coiffeuse, extentionner un fil de 110V (courant continu) avec connecteur bipolaire. Sortir 15" de longueur de fils. La lumière s'allume à l'ouverture des portes.

D. PRISE GFCI (OPTIONNELLE)

S'il y a une coiffeuse, nous vous suggérons fortement d'installer une prise GFCI (non incluse).

A. MAIN LED LIGHTING

Install a Duplex style power outlet (not provided) for each head lighting, centered at 70" from the floor and centered with the sink.

The outlet must be controlled by the room switch (for lighting above the mirror).

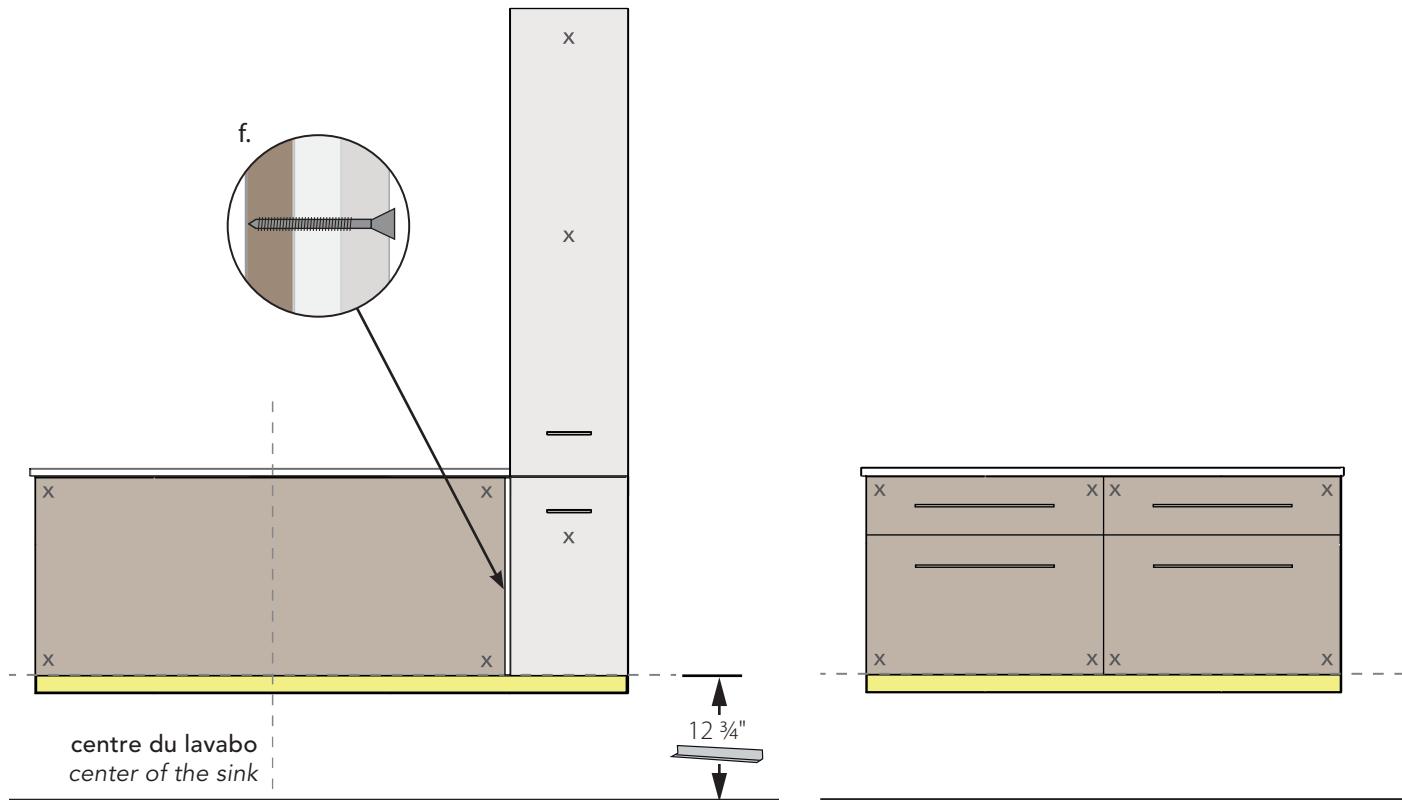
C. DRESSING TABLE LIGHTING

To connect the dressing table interior lighting, bring out a 110V wire (direct current) with a bipolar connector from the GFCI outlet. Take out a length of 15". Lighting is activated when opening doors.

D. GFCI OUTLET (OPTIONAL)

If there is a dressing table, you must plan to install a GFCI outlet (not included).

SUSPENDU AVEC OU SANS LINGERIE | WALL-MOUNTED WITH/WITHOUT LINEN CABINET



- Tracez-vous une ligne de niveau à 12 ¾".
- Vissez la barre en L de métal (inclus) dans les montants. Le dessus de la barre doit être aligné avec la ligne tracée.
- Déposez le meuble-lavabo sur la barre et fixez-le au mur à l'aide de 4 vis par module dans les montants (2" x 4").

Si lingerie suspendue :

- Vissez le filler sur la lingerie à l'aide de vis 1 ½", du côté qui touche au meuble-lavabo.
- Déposez la lingerie sur la barre et fixez-la au mur à l'aide de 3 vis dans les montants (2" x 4"). Nous vous suggérons de mettre les vis vis-à-vis les tablettes afin que ça soit plus esthétique.
- Fixer la lingerie au meuble-lavabo à l'aide de 3 vis 1 ½"

- Draw a leveled line at 12 ¾".
- Screw the L-shaped metal bar (included) into the wall studs. The top of the bar should be aligned with the drawn line.
- Put the vanity on the bar and secure it to the wall through its back with 4 screws per module in wall studs (2" x 4").

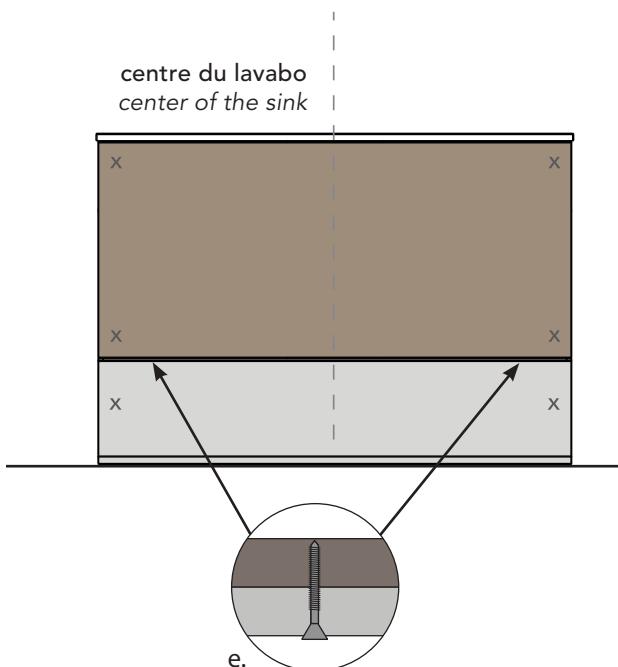
If wall-mounted linen cabinet:

- Fix the filler to the linen cabinet with 1 1/8" screws, on the side that touches the vanity.
- Put the linen cabinet on the L-shaped metal bar and secure it to the wall through its back with 3 screws in wall studs (2" x 4"). We suggest to screw behind the shelves, for aesthetic reason.
- Fix the linen cabinet to the vanity with 3 x 1 ½" screws.

SUR COUP-DE-PIED OU PIÈTEMENT | ON TOE-KICK DRAWER OR LEGS

- a. Mettez à niveau le coup-de-pied ou piétement du meuble en vous servant des niveleurs situés en-dessous.
- b. Fixez le coup-de-pied au mur à l'aide de 2 vis vis-à-vis les montants (2" x 4").
- c. Déposez le meuble-lavabo sur le coup-de-pied et fixez-le au mur à l'aide de 4 vis par module dans les montants (2" x 4").
- d. Si s'agit d'un coup-de-pied, retirez le tiroir.
- e. Fixez le coup-de-pied ou piétement au meuble-lavabo par le dessous à l'aide de 2 vis 1 1/8".

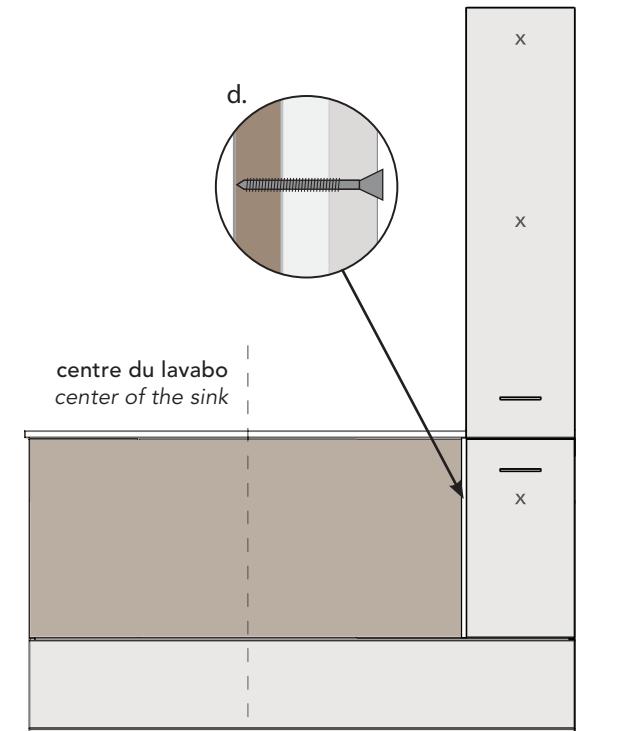
- a. Level the toe-kick drawer or legs of the cabinet using the levelers below.
- b. Secure the toe-kick drawer or legs to the wall with 2 screws in wall studs (2" x 4").
- c. Put the vanity on the toe-kick drawer or legs and screw it through its back with 4 screws per module in wall studs (2" x 4").
- d. If it is a toe-kick drawer, remove the drawer.
- e. Fix the toe-kick drawer or legs to the vanity from below with 2 x 1 1/8" screws.



LINGERIE SUR COUP-DE-PIED OU PIÈTEMENT | LINEN CABINET ON TOE-KICK DRAWER OR LEGS

- a. Vissez le filler sur la lingerie à l'aide de vis 1 1/8", du côté qui touchera au meuble-lavabo.
- b. Déposez la lingerie sur le coup-de-pied ou piétement.
- c. Fixez-la au mur à l'aide de 3 vis dans les montants (2" x 4"). Nous vous suggérons de mettre les vis vis-à-vis les tablettes afin que ça soit plus esthétique.
- d. Fixer la lingerie au meuble-lavabo à l'aide de 3 vis 1 1/8"

- a. Fix the filler to the linen cabinet with 1 1/8" screws, on the side that touch the vanity.
- b. Put the linen cabinet on the toe-kick drawer or legs.
- c. Secure it to the wall through its back with 3 screws it in wall studs (2" x 4"). We suggest to screw behind the shelves, for aesthetic reason.
- d. Fix the linen cabinet to the vanity with 3 x 1 1/8" screws.

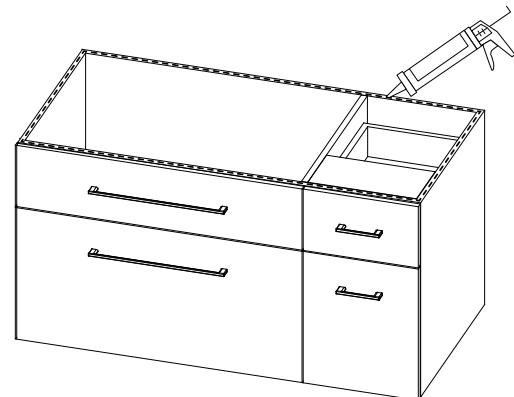


COMPTOIR | COUNTERTOP

INSTALLATION

- Appliquez du silicone sur le dessus du meuble-lavabo.
- Déposez le comptoir sur le meuble.

- Apply a bead of silicone on the top of the vanity.
- Put the countertop on the vanity.



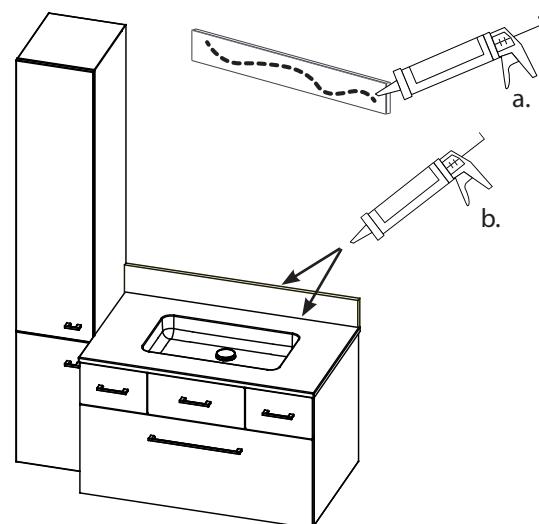
DOSSERET (option) | BACKSPLASH (option)

Il est préférable de l'installer à la toute fin pour éviter que la poussière ne s'y infiltre.

- Appliquez un cordon de silicone derrière le dosseret et appuyez-le contre le mur.
- Appliquez un joint de silicone à la jonction du mur et du dosseret ainsi que du dosseret et du comptoir.

We recommend to install it at the very end to prevent dust infiltration.

- Apply a bead of silicone behind the backsplash and press it against the wall.
- Apply a bead of silicone at the junction of the wall and the backsplash and also at the junction of the backsplash and the countertop.

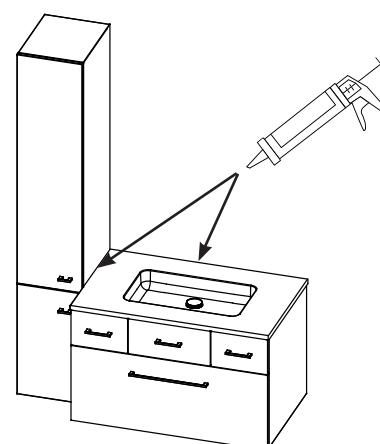


SILICONE | CAULKING

- Appliquez un joint de silicone à la rencontre :

- du mur et du comptoir (si aucun dosseret)
- du comptoir et de la lingerie

- Apply a bead of silicone at the junction of:
 - the wall and the countertop (if no backsplash)
 - the countertop and the linen cabinet

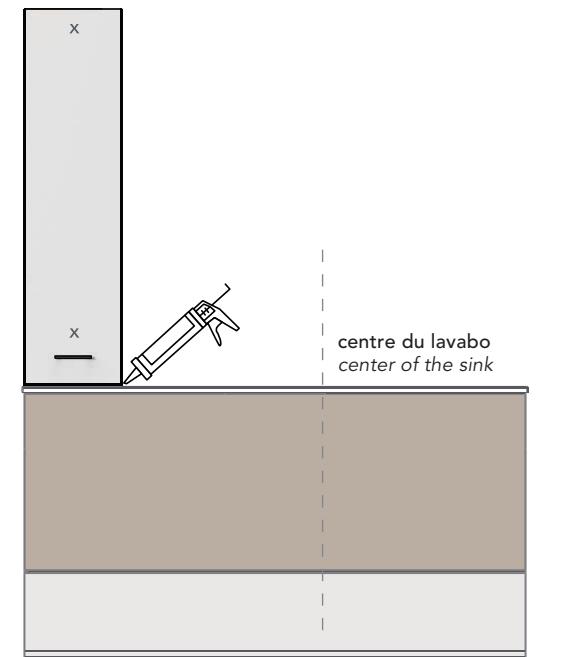


LINGERIE SUR COMPTOIR | ABOVE COUNTERTOP LINEN CABINET

INSTALLATION

- a. Déposez la lingerie sur le comptoir.
- b. Fixez-la au mur à l'aide de 2 vis dans les montants (2" x 4"). Nous vous suggérons de mettre les vis vis-à-vis les tablettes afin que ça soit plus esthétique.
- c. Nous recommandons d'appliquer un joint de silicone à la jonction de la lingerie et du comptoir pour empêcher toute infiltration d'eau.

- a. Put the linen cabinet on the countertop.
- b. Secure it to the wall through its back with 2 screws in wall studs (2" x 4"). We suggest to screw behind the shelves, for aesthetic reason.
- c. We recommend to apply a bead of silicone at the junction of the linen cabinet and the countertop to prevent water infiltration.

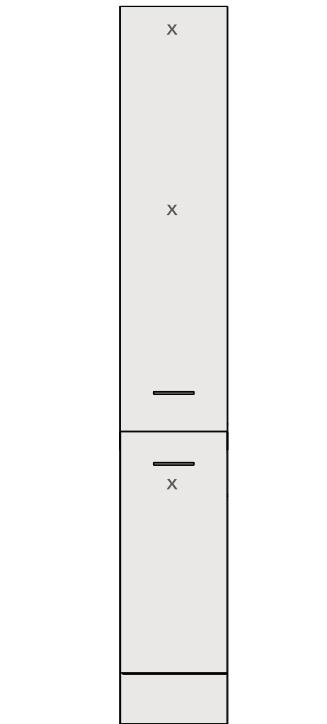


LINGERIE AU SOL | FLOOR-MOUNT LINEN CABINET

INSTALLATION

- a. Mettre la lingerie à niveau en vous servant des nivelleurs situés en dessous.
- b. Fixez-la au mur à l'aide de 3 vis dans les montants (2" x 4"). Nous vous suggérons de mettre les vis vis-à-vis les tablettes afin que ça soit plus esthétique.

- a. Level the linen cabinet using the levelers below.
- b. Secure it to the wall through its back with 3 screws in wall studs (2" x 4"). We suggest to screw behind the shelves, for aesthetic reason.

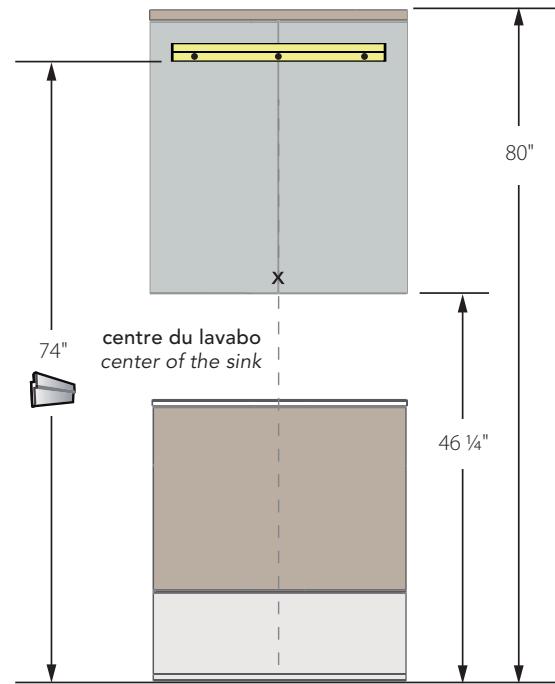


- a. Retirez la barre en Z d'aluminium retenue au dos de la pharmacie par du ruban.
- b. Vissez la barre dans les montants en respectant la mesure indiquée sur l'illustration.
- c. Accrochez la pharmacie à la barre en Z et assurez-vous qu'elle soit bien ancrée avant de lâcher prise.
- d. Vissez la pharmacie dans un montant (2" x 4") en traversant son dos.
- e. Branchez le transformateur qui alimente la lumière DEL de la tête d'éclairage.

*Si vous avez l'option A-101 (éclairage d'ambiance), un autre transformateur doit être branché.

- a. Remove the aluminum Z-bar that is taped to the back of the medicine cabinet.
- b. Screw the bar into wall studs following the measurement shown on the illustration opposite.
- c. Hang the medicine cabinet on the Z-bar and make sure it is firmly anchored before letting go.
- d. Screw the medicine cabinet into a wall stud (2" x 4") through its back.
- e. Connect the transformer supplying the LED of the light head.

*If you have the A-101 option (mood lighting), another transformer must be plugged.



STATION D'ESTHÉTIQUE | STYLING STATION

- a. Retirez les barres en Z d'aluminium retenue au dos de la station d'esthétique par du ruban.
- b. Vissez les deux barres au mur dans les montants (2" x 4") en respectant les mesures indiquées sur l'illustration ci-haut.
- c. Branchez le transformateur qui alimente la tête d'éclairage.
- d. Branchez le transformateur qui alimente la station d'esthétique.

*Si vous avez l'option A-101 (éclairage d'ambiance), un autre transformateur doit être branché.

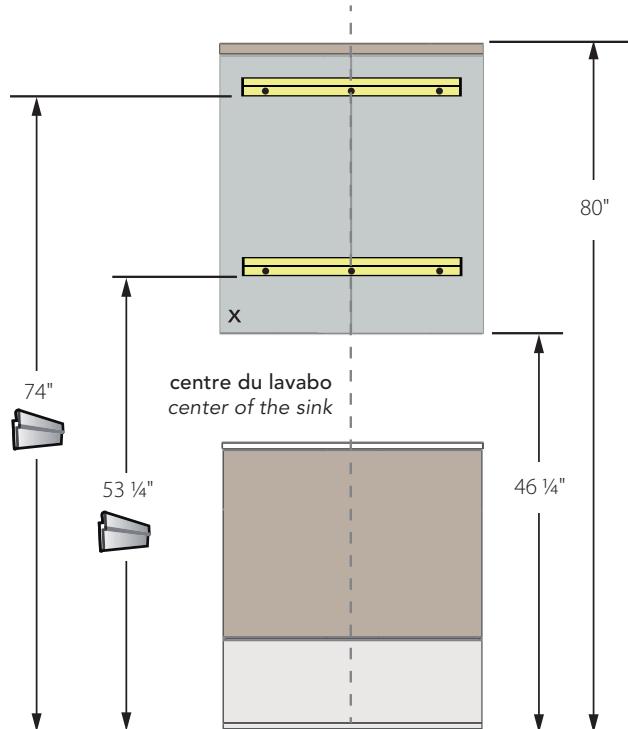
- e. Accrochez la pharmacie aux barres en Z et assurez-vous qu'elle soit bien ancrée avant de lâcher prise.

- a. Remove the aluminum Z bars that are taped from the back of the medicine cabinet.
- b. Screw the two bars to the wall in wall studs (2" x 4") following the measurements shown on the illustration opposite.

- c. Connect the transformer supplying the LED of the light head.
- d. Connect the transformer that powers the styling station.

*If you have the A-101 option (mood lighting), another transformer must be plugged.

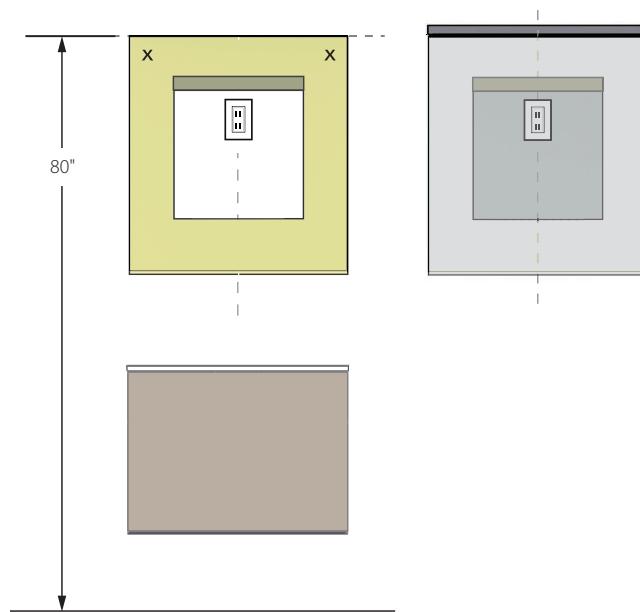
- e. Hang the medicine cabinet on the Z-bars and make sure it is firmly anchored before letting go.



MIROIR | MIRROR

INSTALLATION

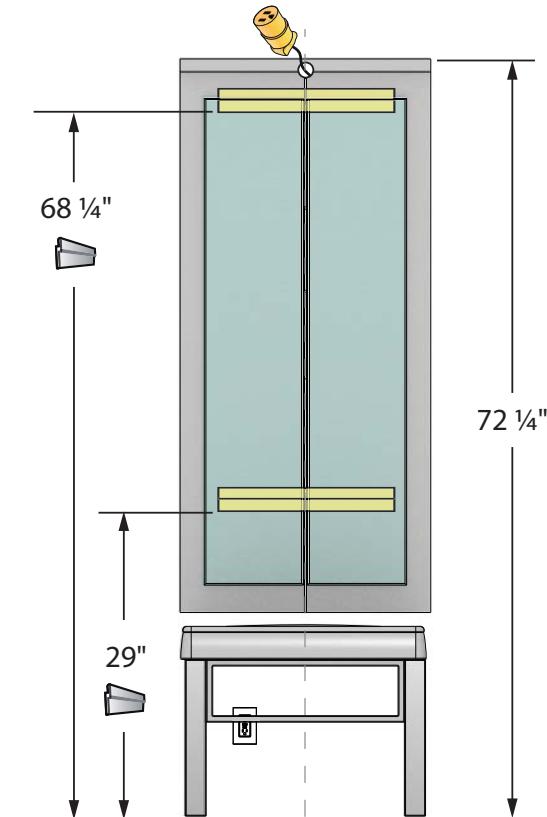
- a. Tracez une ligne à 80" à partir du plancher fini.
- b. Alignez le haut du panneau mural avec la ligne et vissez-le dans les montants (2" x 4").
- c. Branchez le transformateur de la tête d'éclairage du miroir.
- d. Accrochez le miroir au panneau mural et assurez-vous qu'il soit bien ancré avant de lâcher prise.



- a. Draw a line at 80" from the finished floor.
- b. Align the top of the wall panel with the line and screw it into the wall studs (2" x 4").
- c. Connect the transformer supplying the LED of the light head.
- d. Hang the mirror to the wall panel and make sure it is firmly anchored before letting go.

COIFFEUSE | DRESSING TABLE

- a. Tracez 3 lignes horizontales aux hauteurs indiquées et marquez le centre de la coiffeuse.
- b. Retirez les deux barres en Z d'aluminium situées à l'arrière de la coiffeuse et indiquez-y le centre.
- c. Détectez les montants et indiquez-les sur les barres, puis prépercer des trous. Vissez-les au mur en alignant le bas des barres aux lignes tracées de 29" et celle de 68 1/4".
- Il est préférable d'être deux pour cette étape :
- d. Approchez la coiffeuse du mur et branchez le transformateur dans le connecteur bipolaire.
- e. Soulevez la coiffeuse d'environ 1" au-dessus de la ligne de 72 1/4" et en l'appuyant contre le mur. Laissez-là redescendre jusqu'à ce qu'elle soit à égalité avec la ligne.
- f. Assurez-vous qu'elle est bien accrochée avant de lâcher prise.



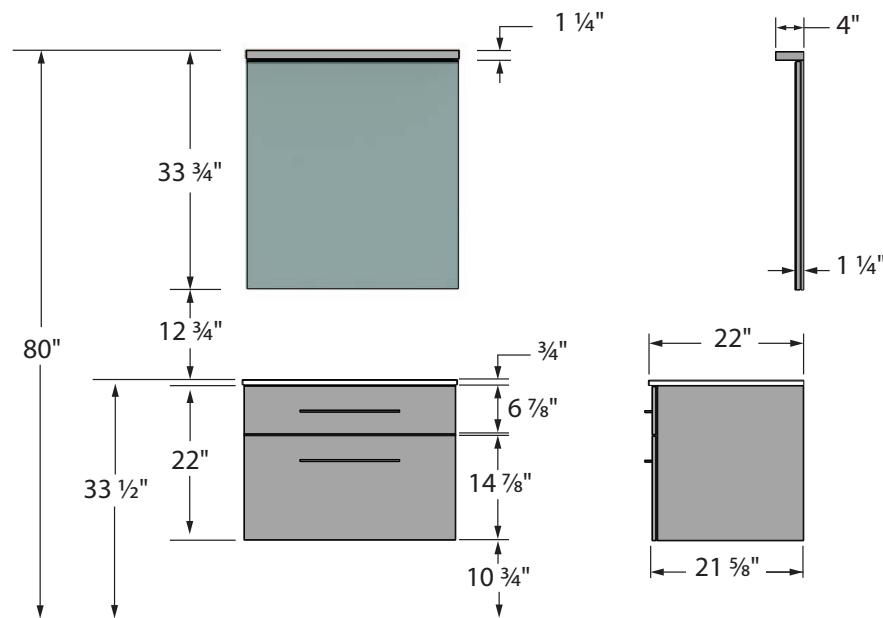
- a. Draw 3 lines at the indicated heights and mark the center of the dressing table.
- b. Remove the two z-shape aluminum bars located at the back of the dressing table and indicate their center.
- c. Detect the wall studs and indicate them on the bottom of the bars, then pre-drill holes. Screw it to the wall by aligning the bottom of the bars to 29 " and 68 1/4 " lines drawn.
- It is better to have an helper for this step:
- d. Bring the dressing table to the wall and plug the transformer into the bipolar connector.
- e. Lift dressing table about 1" above the 72 1/4" line and against the wall and let it down until it is flushed with the line.
- f. Make sure it is well hung before letting it down.

MEUBLE-LAVABO ET MIROIR MINCE

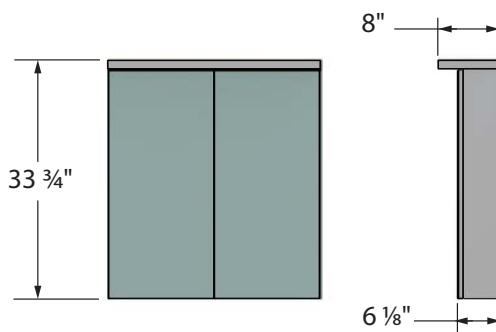
Les mêmes hauteurs et profondeurs s'appliquent pour tous les meubles-lavabos.

VANITY AND THIN MIRROR

The same heights and depths apply for all vanities.



PHARMACIE (PRINCIPALE OU PROLONGÉE) ET MIROIR PROFOND
MEDICINE CABINET (MAIN OR EXTENDED) AND DEEP MIRROR

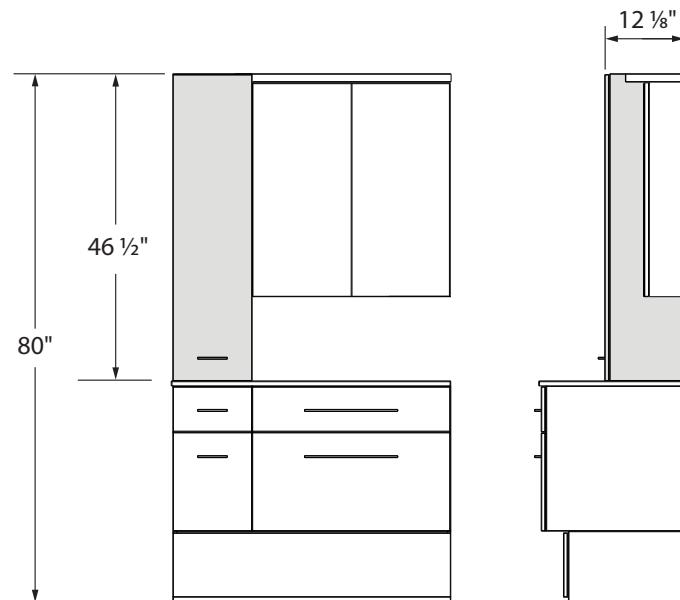


DIMENSIONS DES PRODUITS (suite)

PRODUCT DIMENSIONS (cont'd)

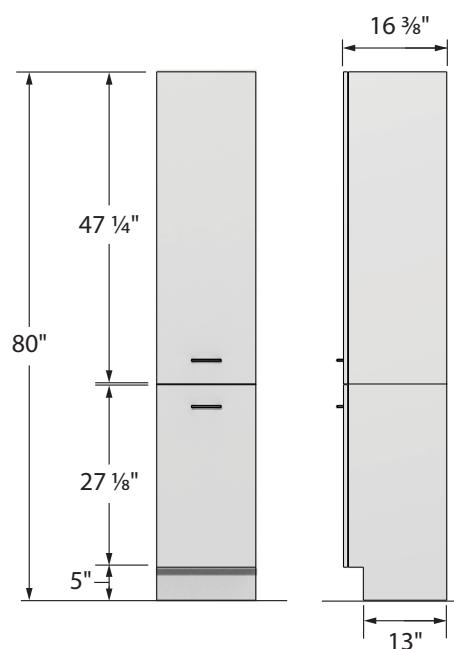
LINGERIE SUR COMPTOIR

LINEN CABINET ABOVE COUNTERTOP

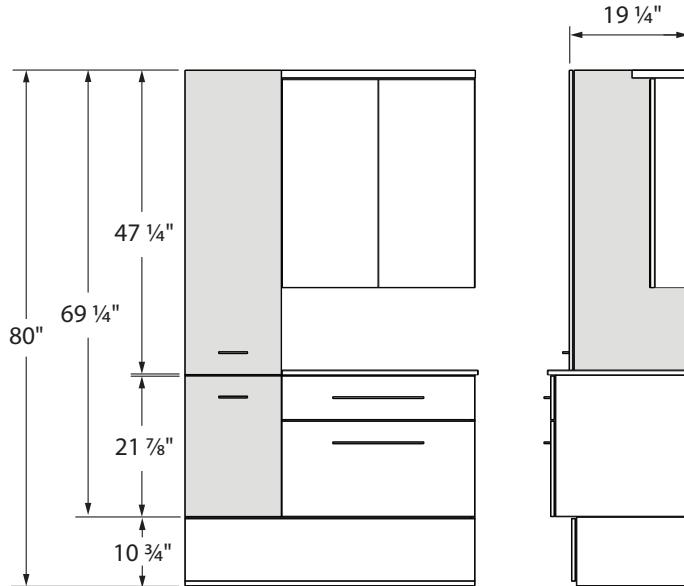


LINGERIE AU SOL

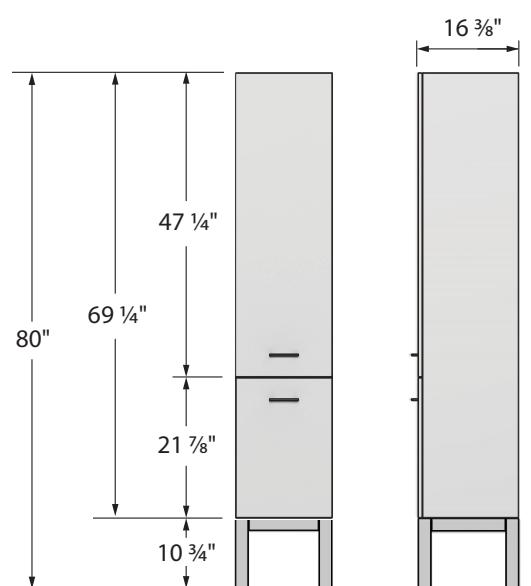
FLOOR-MOUNT LINEN CABINET



LINGERIE MURALE SUR COUP-DE-PIED
WALL-MOUNT LINEN CABINET ABOVE TOE-KICK



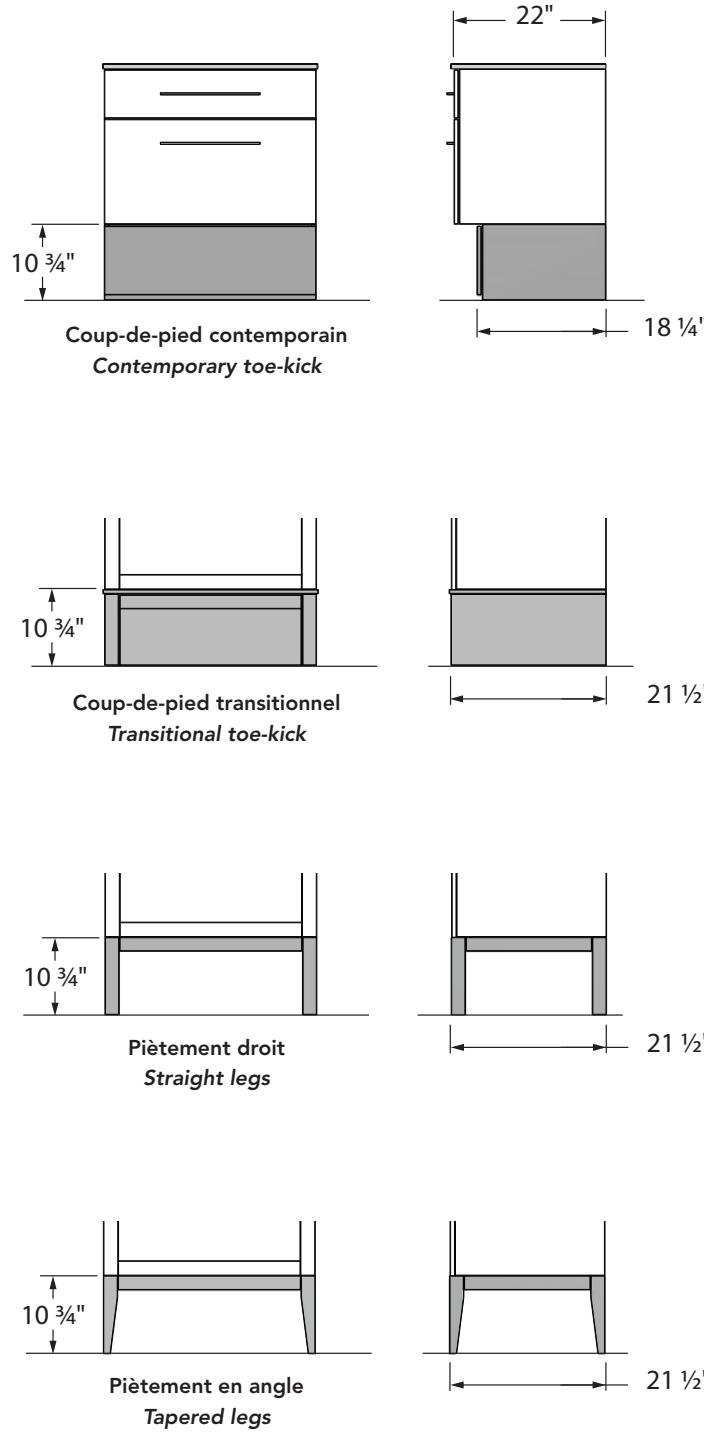
LINGERIE MURALE OU SUR PIÈTEMENT
WALL-MOUNT LINEN CABINET OR ON LEGS



DIMENSIONS DES PRODUITS (suite)

PRODUCT DIMENSIONS (cont'd)

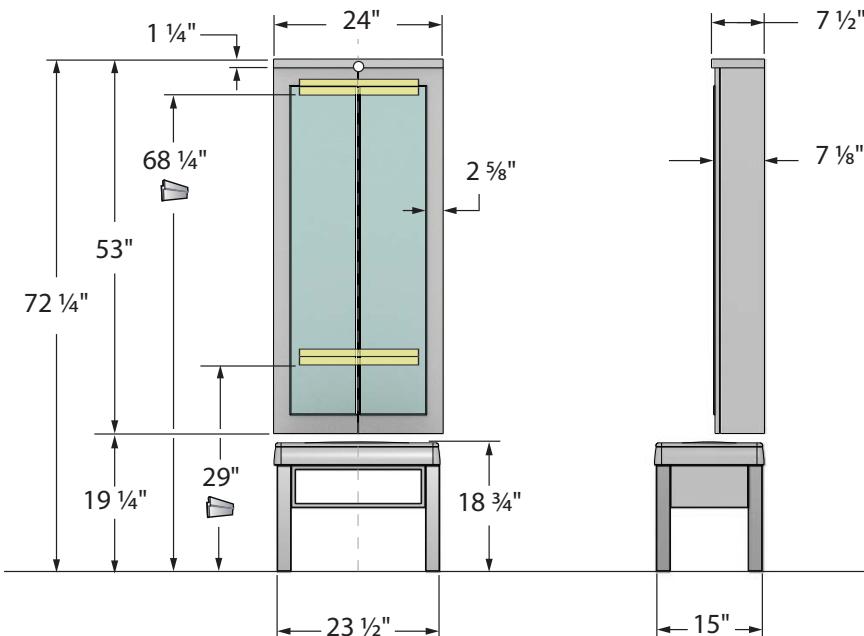
COUP-DE-PIED ET PIÈTEMENT
TOE-KICK AND LEGS



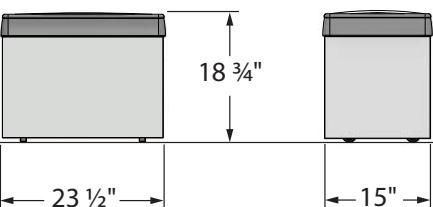
DIMENSIONS DES PRODUITS (suite)

PRODUCT DIMENSIONS (cont'd)

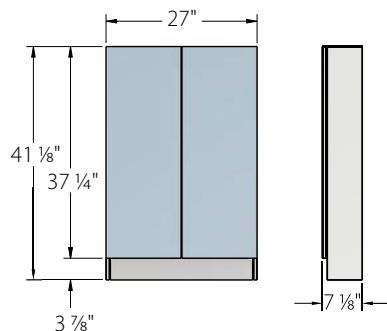
COIFFEUSE COMPACTE COMPACT DRESSING TABLE



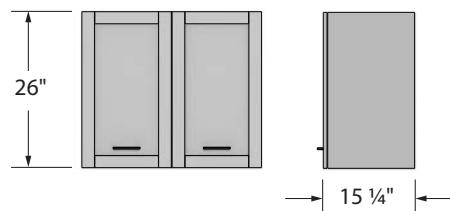
BANC SUR ROULETTES BENCH ON WHEELS



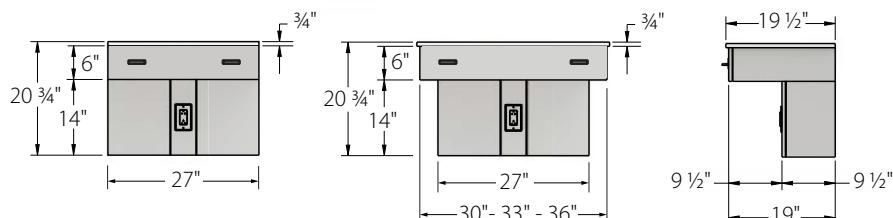
HAUT DE COIFFEUSE DRESSING TABLE UPPER SECTION



LINGERIE HORIZONTALE AU-DESSUS DE LAVEUSE / SÉCHEUSE HORIZONTAL LINEN CABINET OVER A WASHER-DRYER MACHINE



BAS DE COIFFEUSE DRESSING TABLE LOWER SECTION



(Dimensions variables)
(Variables dimensions)

Autoportant
Freestanding



L'ÉTAT DES MURS ET L'INSTALLATION PEUVENT DÉSAJUSTER CERTAINES COMPOSANTES.

UNE MISE AU POINT PEUT ÊTRE NÉCESSAIRE SUITE À L'INSTALLATION.

THE CONDITION OF THE WALLS AND INSTALLATION CAN MISALIGN SOME COMPONENTS.

TUNING MAY BE NEEDED FOLLOWING THE INSTALLATION.

A

AJUSTEMENTS DE HAUTEUR HEIGHT ADJUSTMENT

A-1

Utilisez le mécanisme pour ajuster la hauteur.

Use the mechanism to adjust the height.



B

AJUSTEMENTS HORIZONTALE ET VERTICALE HORIZONTAL AND VERTICAL ADJUSTMENT

B-1

Dévissez partiellement les 2 (ou 4) vis.
Ajustez horizontalement et verticalement.
Resserrez les vis.

*Partially loosen the 2 (or 4) screws.
Adjust horizontally and vertically.
Tighten the screws.*

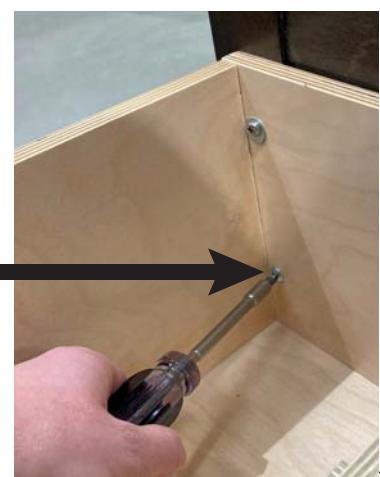


Vis de fixation

Fastening screw

Vis d'ajustement

Adjustment screw



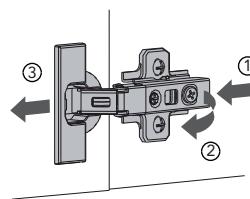
C RETIREZ LES FAÇADES DE TIROIRS
REMOVE DRAWER FRONTS

C-1 Tenir d'une main la façade.
Dévissez les vis.
*Hold the front panel with one hand.
Unscrew the screws.*

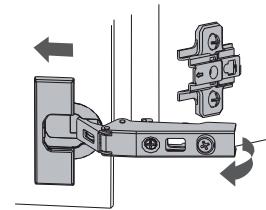


D ENLEVEZ LES PORTES
REMOVE THE DOORS

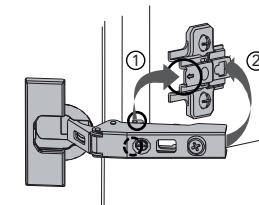
D-1 Appuyez sur le bouton à l'arrière de la penture jusqu'à ce qu'elle décroche.
Push the button behind the hinge until it hangs out.



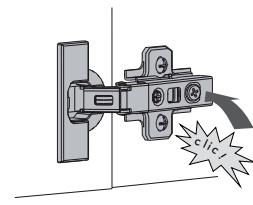
D-2 Répétez avec chaque penture et tirez la porte vers l'extérieur.
Repeat with each hinge and pull out the door.


E REMETTEZ LES PORTES
PUT BACK THE DOORS

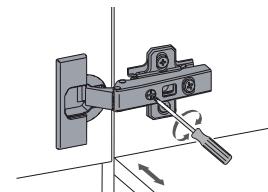
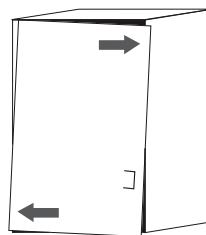
E-1 Insérez les crochets de la charnière sur l'avant de la plaque de montage.
Insert the hooks of the hinge on the front of the mounting plate.



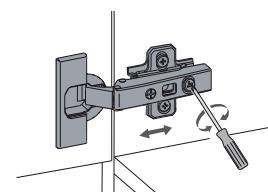
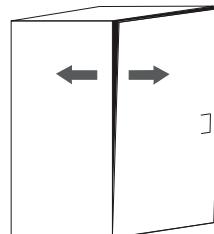
E-2 Poussez la charnière vers l'arrière de la plaque de montage pour enclencher.
Push the hinge towards the back of the mounting plate to engage.


F AJUSTEZ LES PORTES
ADJUST THE DOORS

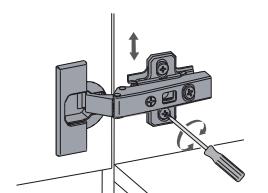
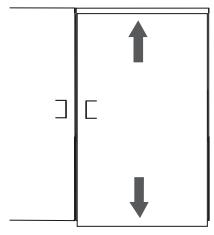
F-1 Tournez la vis avant pour ajuster l'équerrage.
Turn the front screw to adjust squaring.



F-2 Tournez la vis arrière pour ajuster la distance de la porte par rapport au caisson.
Turn the rear screw to adjust gap between the door and the module.



F-3 Dévissez légèrement la plaque de montage pour ajuster la porte en hauteur.
Unscrew slightly the mounting plate to adjust the height of the door.



ENTRETIEN GÉNÉRAL

Nettoyer avec un chiffon humidifié à l'eau tiède. Au besoin, appliquer un produit nettoyant doux non abrasif. Ensuite, essuyer avec un linge sec.

À ÉVITER : Ne jamais utiliser de produits abrasifs ni de grattoir ou brosse métallique qui pourrait égratigner ou ternir la surface.

MISE EN GARDE : Quelle que soit la surface à nettoyer, faites toujours un test avec le nettoyant que vous comptez utiliser sur un endroit non visible avant de l'appliquer sur toute la surface. N'appliquer jamais le produit directement sur la surface.

CONSEILS ADDITIONNELS

MIROIR

Nettoyer avec un chiffon sec et un produit sans amoniac. Ne pas vaporiser le nettoyant directement sur le miroir sauf s'il s'agit d'un produit en mousse.

BOIS, LAQUE SATINÉE

À ÉVITER : Solvant à peinture ou dissolvant à ongle qui pourraient endommager la surface laquée qui protège votre mobilier. Essuyer immédiatement tout liquide avec un linge sec.

BOIS HUILÉ

Utiliser un détergent liquide à base aqueuse avec un faible contenu en cire. Plusieurs nettoyants neutres sont disponibles sur le marché.

Pour l'entretien à l'huile des surfaces usées ou extrêmement sollicitées, simplement nettoyer avec un chiffon humide et laisser sécher complètement. Puis appliquer une huile d'entretien pour bois : verser l'huile sur un chiffon et étendre en couvrant la surface usée et les surfaces environnantes. Laisser pénétrer puis essuyer le surplus avec un chiffon sec. Frotter avec un chiffon sec afin de donner la même apparence douce et satinée à la zone concernée que celle qui l'entoure. Essuyer immédiatement tout liquide avec un linge sec.

THERMOPLASTIQUE

Les égratignures mineures peuvent parfois être enlevées en frottant doucement avec une cire pour automobile de bonne qualité. Polir ensuite avec une cire en pâte à base de carnauba.

PUREOLID

Laver avec de l'eau chaude et un linge doux ou une éponge non abrasive. L'effaceur magique de Mr. Net donne aussi de très bons résultats. **IMPORTANT!** Dans tous les cas, terminer en essuyant la surface à sec avec un linge en microfibre pour éviter une finition bariolée.

MISE EN GARDE : Ne jamais utiliser d'acétone, de produits abrasifs, ni de grattoirs ou brosses métalliques qui pourraient égratigner ou ternir la surface.

POUR LES RÉPARATIONS SUPERFICIELLES À MODÉRÉES

Sabler avec un récureur antiégratignure de grain #800 (« Scotch-Brite » de couleur grise ou similaire). N'utiliser pas de « Scotch-Brite » rouge qui donnera un fini mat au lieu de satiné.

POUR UNE RESTAURATION COMPLÈTE DE LA SURFACE référez-vous à la section matériaux PureSolid (entretien) du site web.

QUARTZ

Utiliser un détergent doux au PH neutre ou du savon à vaisselle, rincer et sécher.

À ÉVITER : Produits contenant du chlorure de trichloréthane ou méthylène, tels que des décapants pour peinture. Si votre surface est accidentellement exposée à l'un de ces produits néfastes, rincer immédiatement à l'eau claire pour neutraliser l'effet.

GENERAL MAINTENANCE

Clean with a soft cloth moistened with warm water. If necessary, apply a mild non-abrasive cleaner. Then wipe with a dry cloth.

TO AVOID: Never use abrasive products, scraper or wire brush which may scratch or dull the surface.

WARNING: In all cases, test on an inconspicuous area before applying to the entire surface.

Never apply the product directly to the surface.

ADDITIONAL ADVICE

MIRROR

Clean with a dry cloth and an ammonia-free cleaner. Do not spray the product directly onto the mirror unless it is a foam cleaner.

WOOD, SATIN LACQUER

TO AVOID: Never use varsol or any other paint solvent; this would damage the lacquer that protects your furniture. Wipe away any liquid quickly with a dry cloth.

OILED WOOD

Use a non-abrasive watery emulsion liquid detergent with a low wax content. Several neutral cleaners are available on the market.

For maintenance of worn-out or highly exposed surfaces, simply clean with a moist cloth. Let it dry then apply an oiled maintenance product. Pour oil on a cloth and extend to cover the worn-out surface and surrounding surfaces. Let it penetrate the surface and remove excess with a dry cloth. Rub the affected area with a dry cloth to give the same soft and satiny appearance as the surrounding areas. Wipe away any liquid quickly with a dry cloth.

THERMOFOIL

Minor scratches can sometimes be removed. You need to rub them gently with a high quality car wax and then polish them using a carnauba based paste wax.

PUREOLID

Wash with hot water and a soft cloth or a non-abrasive sponge. Mr. Net's magic eraser also gives excellent results. **IMPORTANT!** In all cases, finish by wiping the surface dry with a microfiber cloth to avoid a colorful finish.

WARNING: Never use acetone, abrasive products, or metal scrapers or brushes that could scratch or dull the surface.

FOR SUPERFICIAL TO MODERATE REPAIRS

Sand with a #800 grit no scratch sponge (grey "Scotch-Brite" or similar). Do not use red "Scotch-Brite" that will give a matte finish instead of satin.

FOR COMPLETE SURFACE RESTORATION refer to the PureSolid materials (maintenance) section of the website.

QUARTZ

Use a neutral PH mild detergent or dish soap, rinse and towel dry.

TO AVOID: Products that contain Trichlorethane or Methylene chloride, such as paint removers or strippers. Should your surface accidentally be exposed to any of these damaging products, rinse immediately with clean water to neutralize the effect.



1151, boul. de la Pinière
Terrebonne (Qc) Canada J6Y 0P3
450.471.4447 – 1.800.921.9508

FAIT AU | MADE IN
QUÉBEC, CANADA



www.vanico-maronyx.com